


**DISPOSIZIONE DIRETTORIALE**

Determina a Contrarre - Richiesta di preventivi per affidamento ex art. 1, comma 2, lett.a) del D. L.76/2020, convertito in L. n. 120/2020, modificato con D. L. n. 77/2021 convertito in L. n. 108/2021. Servizio di traduzione dall'inglese all'italiano di un questionario dal titolo "Robotics Interest Questionnaire scale (RIQ)" - Rich. Prof. Giovanni Bonaiuti - CIG: Z4035758AB

**IL DIRETTORE**

<b>VISTO</b>	il D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici);
<b>VISTO</b>	lo Statuto dell'Università degli Studi di Cagliari;
<b>VISTO</b>	il Regolamento di Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità;
<b>VISTO</b>	il Regolamento per l'organizzazione e il funzionamento del Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali;
<b>VISTE</b>	le Linee ANAC nn. 3 e 4 di attuazione del D. Lgs n. 50/2016;
<b>TENUTO CONTO</b>	dei principi di cui agli artt. 30 co.1, 34 e 42 del D.Lgs n. 50/2016;
<b>VISTO</b>	il D.L. n. 76 del 16/07/2020 "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale", convertito in Legge 11 settembre 2020 n. 120, modificato con D. L. n. 77/2021 convertito in L. n. 108/2021 e in particolare l'art. 1, comma 2, lett. a) il quale prevede che la stazione appaltante possa disporre l'affidamento diretto degli appalti di forniture e servizi di importo inferiore a 139.000,00 euro qualora l'atto di avvio della procedura sia stato adottato entro il 30 giugno 2023;
<b>VISTA</b>	la richiesta presentata dal Prof. Giovanni Bonaiuti per l'acquisizione del servizio di traduzione (dall'inglese all'italiano) di un questionario, di n. 373 parole, dal titolo "Robotics Interest Questionnaire scale (RIQ)", motivata dall'esigenza di disporre di uno strumento tradotto in italiano secondo modalità certificate da utilizzare per la validazione sperimentale e che sia funzionale alla realizzazione di una ricerca sulla percezione degli insegnanti italiani sulla robotica educativa avvalendosi di uno strumento già testato in contesto internazionale;
<b>CONSIDERATA</b>	la temporanea sospensione del servizio di traduzione e revisione di testi da parte del Centro Linguistico d'Ateneo, comunicata con avviso pubblicato sul sito web dell'Università degli Studi di Cagliari in data 02.08.2021;
<b>RAVVISATA</b>	l'urgenza della richiesta, poiché l'attività di traduzione dovrà essere conclusa entro il mese di marzo 2022;
<b>CONSIDERATA</b>	l'esigenza del richiedente e la necessità di attivare conseguentemente le procedure per l'affidamento del servizio, al fine di non compromettere il buon esito delle attività;
<b>ACCERTATA</b>	l'assenza di Convenzioni Consip o CAT Sardegna attive per il servizio in oggetto;
<b>ACCERTATO</b>	che il servizio richiesto risulta presente nelle categorie contemplate nel MEPA alla voce "Servizi - Servizi Commerciali Vari";
<b>RITENUTO</b>	opportuno procedere con un'indagine esplorativa di mercato, inviando una richiesta di preventivi per il servizio sopra indicato a un numero congruo di aziende presenti nel MEPA e operanti nel territorio nazionale, quali: Action Line



	Servizi Linguistici Soc. Coop A R.L, Intrawelt Di Potalivo Alessandro & C Sas. e I.L.S. Intern. Language School Srl;
<b>CONSIDERATO</b>	che l'azienda Intrawelt Di Potalivo Alessandro & C Sas. non ha presentato un preventivo in risposta alla richiesta inviata tramite mail in data 04.03.2022;
<b>VISTI</b>	i preventivi pervenuti da parte delle aziende Action Line Servizi Linguistici Soc. Coop A R.L e I.L.S. Intern. Language School Srl in risposta alla richiesta inviata tramite mail in data 04.03.2022, agli atti presso la Segreteria Amministrativa del Dipartimento, tra cui quello presentato dall'azienda Action Line Servizi Linguistici Soc. Coop A R.L, CF/P. IVA 03168100406, con sede legale in Palazzo Guidi, P.zza Traversari, 1 - Portico di Romagna (FC), pari a € 29,00 oltre IVA 22% risulta essere quello con il minor prezzo;
<b>RITENUTO</b>	opportuno procedere all'affidamento del servizio per importo sottosoglia con procedura di cui all'ex art. 1, comma 2, lett.a) del D. L.76/2020 convertito in L. n. 120/2020, modificato con D. L. n. 77/2021 convertito in L. n. 108/2021, tramite richiesta di preventivo sul MEPA istruendo una Trattativa Diretta con l'Operatore Economico Action Line Servizi Linguistici Soc. Coop A R.L, in ragione dell'economicità e dell'urgenza del servizio richiesto e di quanto sopra esposto;
<b>CONSIDERATO</b>	che verrà valutata la congruità del prezzo proposto e verificato se sia in linea con la media del mercato;
<b>CONSIDERATO</b>	che la suddetta richiesta non costituisce avvio di procedura di gara né proposta contrattuale ma viene inviata al solo fine di eseguire un'analisi di mercato a scopo puramente esplorativo e pertanto non vincola in alcun modo questa amministrazione, che potrà procedere tramite affidamento diretto ex art. 1, comma 2, lett. a) D.L. 76/2020 convertito in Legge 11 settembre 2020 n. 120, modificato con D. L. n. 77/2021 convertito in L. n. 108/2021, al soggetto che sarà ritenuto idoneo secondo i criteri specificati ovvero non procedere all'affidamento se l'offerta pervenuta non risultasse conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto;
<b>CONSIDERATO</b>	che l'importo massimo stimato per il suddetto servizio è pari a € 29,00 oltre l'IVA 22%;
<b>SENTITO</b>	il Segretario Amministrativo e accertata la copertura finanziaria, per un importo massimo pari a € 35,38 IVA inclusa, nel progetto DIDALTRO_2019_BONAIUTI – Premialità didattica 2019 BONAIUTI del bilancio di Ateneo nell'esercizio finanziario 2022;

DISPONE

ART. 1

Per quanto citato in premessa di richiedere, tramite le procedure MEPA (TD), un preventivo per il servizio di traduzione (dall'italiano all'inglese) di un questionario, di n. 373 parole, dal titolo "Robotics Interest Questionnaire scale (RIQ)" all'operatore economico Action Line Servizi Linguistici Soc. Coop A R.L, CF/P. IVA 03168100406, con sede legale in Palazzo Guidi, P.zza Traversari, 1 - Portico di Romagna (FC), per un importo contrattuale previsto pari a € 29,00 oltre l'IVA 22%.



ART. 2

Che l'importo complessivo massimo previsto di € 35,38 IVA inclusa, trova copertura nel progetto DIDALTRO\_2019\_BONAIUTI – Premialità didattica 2019 BONAIUTI del bilancio di Ateneo nell'esercizio finanziario 2022.

ART. 3

Di individuare nella persona della dott.ssa Milena Atzori, Tel. 070/6757347 - e-mail: [milena.atzori@unica.it](mailto:milena.atzori@unica.it), il Responsabile Unico del Procedimento.

Il Direttore  
Prof. Ignazio Efsio Putzu  
(sottoscritto digitalmente)